ATTENTION

We welcome sponsors for our Sunday Bulletin You may contact the Church Office: 626-449-1523

በՒሮԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հովանաւորներու պէտք ունինք Կիրակի օրուայ թերթիկին ծախսերուն համար



FELLOWSHIP HOUR

Families and individuals are encouraged to sponsor the fellowship hour with donations of cookies for happy or otherwise solemn occasions. Please contact the church office.



Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-5:00p.m.

Visit our Website or Facebook

www.saintgregoryarmenianchurch.com
Եկեղեցւոյ գրասենեակի ժամեր։

Գշ. - Եր. 9:00 կ.ա. - 5:00 կ.ե.
Այցելեցէք Մեր Կայքէջը Կամ Ֆէյսպուքը



Եկեղեցւոյ «Կիրակոս» եւ «Եկաւեան» Սրանները Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն St. Gregory Armenian Church Hall Rentals Yegavian and Geragos Halls are Available for your

Weddings

Հարսանիքներ

Baptism

Կնունքներ

Birthdays

Տարեդարձներ

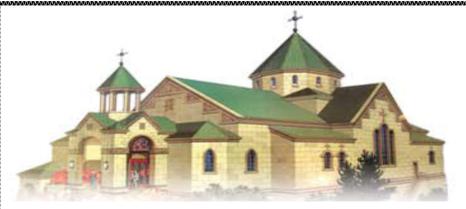
Anniversaries

Հոգեճաշեր

• Hokejash and any other occasion

Եւայլն

For more information, please call Vahe Charkhutian 562-715-8730 Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝ Վահէ Չարխըթեանին՝ 562-715-8730



8t. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church U. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

Sunday Bulletin - Կիրակնօրեայ Թերթիկ

Կիրակի, Յուլիս 24, 2022 Սուրբ Պատարագ Առաւօտեան Ժամը 10։30ին Sunday, July 24, 2022 Divine Liturgy 10։30 a.m.

Fr. Sarkis Petoyan, M. Div.
Parish Priest
S. Սարգիս Ա. Քինյ. Փեթոյեան
Հոգեւոր Հովիւ



Welcome to our visitors! Our family of parishioners joyfully invites you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax:626-449-7039 E-Mail:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com - www.saintgregoryarmenianchurch.com

St Gregory Armenian Church Parish Directory

| Parish Council | Asbed Tatoulian | (818) 923-1113 |
|--------------------|------------------------|----------------|
| Ladies Society | Seta Matossian | (626) 319-0476 |
| | Salpi Mankerian | (626) 260-4000 |
| Men's Forum | Berj Gourdikian | (626) 355-8780 |
| A.C.Y.O Chair | Arabella Ishkhanian | (818) 588-0897 |
| A.C.Y.O. Co-Chair | Johnathan Derghazarian | (626) 272-5303 |
| Choir Director | Barthev Gulumian | (818) 621-2788 |
| Hovsepian School | Office | (626) 578-1343 |
| Hovsepian School | Chair Artineh Havan | (917) 861-0432 |
| Saturday School | Norayr Dadouryan | (626) 683-7211 |
| Sunday School | Marguerite Hougasian | (626) 351-8137 |
| Director of | Dn. Vahe Charkhutian | (562) 715-8730 |
| Fellowship Ministr | у | • |
| | | |



AVAILABLE FOR SPONSORSHIP

If you would enjoy the opportunity of investing in the growth of our parish, please consider sponsoring one of the following items, either in your name or in memory of your loved one:

| Stained Glass Window near steps to Balcony | \$5,000 |
|--|----------|
| Small Chandelier | \$5,000 |
| Narthex Doors (main/inside) | \$15,000 |
| Elevator | \$25,000 |

<u>I John (Ա. Յովն.) 1:1 – 7</u>

This is the message we have heard from Him and proclaim to you, that God is light and in Him there is no darkness at all. If we say that we have fellowship with Him while we are walking in darkness, we lie and do not do what is true; but if we walk in the light as He himself is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus his Son cleanses us from all sin. If we say that we have no sin, we deceive ourselves, and the truth is not in us. If we confess our sins, He who is faithful and just will forgive us our sins and cleanse us from all unrighteousness. If we say that we have not sinned, we make Him a liar, and His word is not in us.

Մեր հաղորդութիւնը Հօրը հետ է, եւ իր Որդիին՝ Յիսուս Քրիստոսի հետ։ Կր գրենք ձեզի այս բաները, որպէսզի ձեր ուրախութիւնը լման րլլայ։ Եւ սա՛ է այն պատգամը՝ լսեցինք իրմէ ու կր հաղորդենք ձեզի, Աստուած լուս է, եւ անոր մէջ բնաւ խաւար Եթէ ըսենը, «Մենք նադորդութիւն չիկաւ: անոր հետ» ունինք սակայն խաւարի մէջ րնթանանը, կր ստենք ու չենք կիրարկեր ճշմարտութիւնը: Իսկ եթէ լոյսի մէջ ընթանանք, ան լոյսի մէջ է, նադորդութիւն ինչպէս կ՛ունենանք իրարու հետ, եւ անոր որդիին՝ Յիսուս Քրիստոսի արիւնը կր մաքրէ մեզ ամէն մեղքէ:

<u> Մատթէոսի Աւետարանէն (Matthew)16:13 – 17:13</u>

Եւ վեց օր չետոչ Ցիսուս իր հետ առաւ Պետրոսը, ՝ Յակոբոսն ու անոր եղբայրը՝ Յովհաննէսը, եւ զանոնք հանեց բարձր լեռ մր՝ առանձինն, եւ անոնց առջեւ կերպարանափոխուեցաւ, եւ անոր երեսը փայլեցաւ ինչպէս արեգակը, եւ անոր զգեստները դարձան սպիտակ ինչպէս լոյսը։ Եւ ահա անոնց երեւցան Մովսէս ու Երիա, որ կր խօսէին անոր հետ։ Պետրոս խօսեցաւ եւ րսաւ Յիսուսի, «Տէ՛ր լաւ է որ մենք այստեղ ենք, եթէ կ՛ուզես, երեք տաղաւարներ շինենք, մէկը՝ քեզի համար, մէկը՝ Մովսէսի, մէկն այ՝ Երիայի»։ Եւ մինչ ան տակաւին կր խօսէր, ահա լուսաւոր ամպ մր հովանի եղաւ անոնց վրայ, ամպէն ձայն մր եկաւ եւ րսաւ, «Ատիկա՛ է իմ սիրելի Որդիս, որուն հաճեցալ, ատո՛ր մտիկ րրէք»: Երբ աշակերտները այս լսեցին՝ երեսնիվար ինկան եւ սաստիկ վախցան։ Եւ Ցիսուս մօտենալով՝ դպաւ անոնց ու ըսաւ. «Ոտքի ելէք մի' վախնա<u>p</u>»:

And after six days Jesus took with Him Peter and James and John his brother, and brought them up to a high mountain privately. And He was transfigured before them, and His face shone like the sun, and His garments became as white as the light. And behold, Moses and Elijah appeared to them, conversing with Him. And Peter answered and said to Jesus, Lord, it is good for us to be here; if You are willing, I will make three tents here, one for You and one for Moses and one for Elijah. While he was still speaking, behold, a bright cloud overshadowed them, and behold, a voice out of the cloud, saying, "This is My Son, the Beloved, in whom I have found My delight. Hear Him!" And when the disciples heard this, they fell on their face and were greatly frightened. And Jesus came to them and touched them and said, Arise, and do not be afraid.

Request From Choir Director

Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ։ Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի դիմել Պարթեւ Կիւլիւմեանին՝ Երգչախումբի ղեկավարին

The Choir welcomes new members.

If you are interested, please see Barthev Gulumian, the Choir Director



Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային հեռախօսները եկեղեցի մտնելէ առաջ

Please turn off your cell phone when entering the church



Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ

Հոգեհանգստեան պաշտօն խնդրողներէն կը խնդրուի իրենց խնդրանքը ներկայացնել մինչեւ Հինգշաբթի կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ տպել թերթիկին մէջ։

Requiem Services

We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday noon for printing in the Sunday Bulletin



Remember The Church In Your Will



If certain information is omitted, missing or incorrect in this issue, please contact the Church Office, so we may make the correction in the next issue.



SAVE THE DATE 75th ANNIVERSARY

Of the Founding of St. Gregory Armenian Apostolic Church of Pasadena Under the Auspices

Of the Primate of the Western Diocese of the Armenian Church His Eminence Abp. Hovnan Derderian

On Saturday, October 22, 2022 at Geragos Hall
Entertainment and Dinner Dance – Mortgage Burning Ceremony
Special Program and Much More
Details will Follow



Ուշադրութիւն

Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ Հիմնադրութեան
75 – Ամեակին Առիթով
Շքեղ Տօնակատարութիւն եւ Ճաշկերոլթ

Շաբաթ, Հոկտեմբեր 22, 2022-ին, Կիրակոս Սրահին մէջ Մանրամասնութիւնները Հետագային



ACYO - Armenian Church Youth Organization

Built on four foundation values of prayer, worship, education, and fellowship. The "ACYO" embraces Armenian culture and identity through various programs involved along the Diaspora, reaching our homeland Armenia and Artsakh. The organization grows Armenian youth in their faith in Christ, through prayer and the study of God's word.

We welcome new members to join us during our fellowship events such as movie nights and trips across California as one family in Christ. Please follow our Instagram @stgregorypasadenaacyo for more information about events!

Contact Arabella Ishkhanian at 818 588-0897 or Johnathan Dergazarian at 626 272-5303

St. Gregory Armenian Apostolic Church, Pasadena

As we Celebrate
The Assumption of the Holy Mother - of — God Join us in Honoring

Mrs. Joan Meymarian

As she Retires from her Many Years of Service and Dedication From the St. Gregory Parish Council

On Sunday, August 14, 2022 Following Badarak At Geragos Hall Catered Luncheon and Program



Վերափոխումն Ս․ Աստուածածնի տօնին առիթով Միացէք մեզի պատուելու եւ գնահատելու

Տիկ․ Ճօն Մէյմարեանին

Իր տարիներու նուիրեալ ծառայութեան համար Եկեղեցւոյս ծխական խորհուրդի վարչական կազմէն ներս

Ցատուկ Ցայտագիր եւ Համեր Ճաշեր

For Reservations, Please Call

Talin Kedjidjian (626)720-7029

Church Office (626)449-1523

Stgregoryarmenianchurch@yahoo.com Donation \$75

What the Church Fathers Say About Christian Love and the Sanctity of Marriage

- The Orthodox Church understanding of marriage is very clear: marriage is the fundamental cell of the organism known as "society." For that reason the Church blesses the married state so that the husband and wife may be exalted and might realize, fulfill and attain a fundamental aim of marriage; namely, to create a Christ-loving, God-pleasing family, and to inspire children and others in the faith and knowledge of the Gospel.
- When the holy state of matrimony becomes contaminated by secular society (and it's lack of Judeo-Christian values), then the very basic unit of society and the very core around which children are nurtured, is corrupted and torn apart. Without the holy state of marriage and the bonds of the family, we become a society without purpose or meaning.
- When husband and wife are united in marriage, they no longer seem like something earthly, but rather like the image of God Himself. St. John Chrysostom (407)
- Love can do all things and if it ceases to be generous and sharing, it is no longer love. St. Gregory the Theologian (604)
- Two souls united in this way have nothing to fear. With harmony, peace and mutual love, husband and wife possess every possible wealth. They can live in peace behind impregnable wall which protects them, which is love in accordance with God's will. Thanks to love, they are harder than a diamond, harder than iron, they have everything they need as they steer their course towards eternal glory and enter more and more fully into God's grace.

St. John Chrysostom (407)

- Love is not puffed up...arrogance is like a very tall but rotten tree. All of its branches are brittle and if someone climbs upon it, he immediately falls from the height he has attained. St. Ephraim the Syrian (372)
- Do you wish to lead a proper life? Then exercise humility. If you refuse to do this, then it is impossible to share love or lead a good life. St. Ephraim the Syrian (372)
- God created Adam and Eve that there might be great love between them, reflecting the mystery of the Divine unity. St. Theophilus of Antioch (c. 180)
- *The natural bond becomes a yoke through the blessing of the Church.* St. Basil the Great (379)
- Tell my sisters to love the Lord and be satisfied with their husbands in flesh and spirit. In the same way, tell my brothers in the name of Jesus Christ to love their wives as he Lord does the Church. St. Ignatius (107)

St. Gregory Armenian Church, Pasadena Organized by the Fellowship Auxiliary Committee



Back by Popular Demand

One Day Bus Roat Trip
Uhophui Tuuni bi buini Tuniin

To Newport Beach

2 Hour Boat Cruise in the Newport

Beach Harbor



Bus Leaving Parking Lot at 9:00 a.m. 2215 E. Colorado Blvd. Pasadena 90603 Snacks, Special Lunch at a Water Front Restaurant Bingo Game in the Bus, Special Gifts for Winners

For Reservations, Please Call

Dn. Vahe (562)715-8730 Church Office (626)449-1523
DONATION \$85

Includes: Bus Trip, Snacks, Boat Ride, Lunch and Gratuities

St. Gregory Membership

We would like to thank all new and current members of St. Gregory Armenian Church who have already renewed their membership for 2022. Please be reminded that to vote at the next annual parish assembly in February 2023, your dues of \$100 must be paid in the 2022 calendar year. As a member, you will be able to vote and fully participate in the annual assembly, hold an elective office within the parish, receive email and be listed in the church membership directory. If you are a parishioner who is not a current member, please consider joining and supporting the parish community. Please contact the church office to learn more.





····(